

Publication du CDEM

Description du fonds
CJEM-CKMV (6)
1939-2018

1^{er} versement par
Michel THÉRIAULT
Linda THIBODEAU
Jeanne D'Arc COUTURIER

Révisé par Guy LEFRANÇOIS

2^e versement par
Thomas CHASSÉ

Révisé par Émilie LEFRANÇOIS

Centre de documentation et d'études madawaskayennes (CDEM)
Université de Moncton, Campus d'Edmundston
2021

AVANT-PROPOS

L'instrument de recherche qui suit a été réalisé grâce au concours du Conseil canadien des archives et du Conseil des archives Nouveau-Brunswick dans le cadre du *Programme coopératif du Réseau canadien d'information archivistique*.

Ce programme nous a permis de préparer les descriptions au niveau des séries de 19 fonds pour les rendre conforme aux RDDA. Ensuite, nous avons entré les informations en utilisant le programme de base de données.

Michel Thériault

Archiviste

Centre de documentation et d'études madawaskayennes (CDEM)

TABLE DES MATIÈRES

	Pages
AVANT-PROPOS	2
DESCRIPTION DU FONDS	4
<i>Histoire administrative.....</i>	<i>4</i>
<i>Historique de la conservation</i>	<i>4</i>
<i>Portée et contenu.....</i>	<i>4</i>
<i>Notes complémentaires</i>	<i>5</i>
 DESCRIPTION DES SÉRIES	 6
<i>A Régie interne.....</i>	<i>6</i>
<i>B Activités.....</i>	<i>6</i>
<i>C Cartes</i>	<i>7</i>
<i>D Photographies.....</i>	<i>8</i>
 INDEX DÉTAILLÉ.....	 8

DESCRIPTION DU FONDS

6 Fonds CJEM-CKMV. - s.d., 1939-2018. – 16,1 cm de documents textuels. - 1 macaron. - 206 photographies.

Histoire administrative:

La station radiophonique CJEM fut mise en ondes le 4 décembre 1944 sur bande AM à Edmundston. La capacité de diffusion des émissions était étendue sur un rayon de 100 milles. L'ouverture officielle eut lieu le 10 décembre 1944. Elle présente alors une programmation d'intérêt local : actualités régionales et artistes locaux.

À l'automne 1974, la station radiophonique procède à des changements techniques. Une antenne émettrice est installée à Grand-Sault. La station CJEM devient alors CJEM-CKMV et ces changements étendent sa diffusion dans les localités environnantes.

CJEM-CKMV demeure sur la bande AM jusqu'en août 2000, alors qu'une demande pour une licence de diffusion sur bande FM lui est accordée par le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes.

De nouveaux propriétaires achètent la totalité du capital-actions de *Radio Edmundston Inc.* en 2017 et la station est maintenant connue sous le nom de Frontière FM¹. « Fondée par plusieurs personnes visionnaires, cette radio est un véritable ambassadeur de la francophonie dans la région² ».

Historique de la conservation:

Un premier versement a été versé en 1978 par François Gagnon, nouvelliste à la station radiophonique. Un deuxième versement est effectué en 2018 par Mathieu Martin, étudiant au campus d'Edmundston, qui a publié un article en 2019³ dans le cadre du 75^e anniversaire de la station.

Portée et contenu:

Le premier versement du fonds témoigne d'une activité du CJEM-CKMV et il renseigne sur la diffusion de l'émission *Point de vue* entre le 3 avril 1977 et le 26 avril 1978. Le deuxième

¹ Mathieu Martin, « CJEM : Histoire d'une radio madawaskayenne de 1944 à aujourd'hui! », *Revue de la Société historique du Madawaska*, vol. XLVII, n^{os} 1-2 (janvier-juin 2019), p. 25-27.

² *Ibid.*, p. 27.

³ *Ibid.*, p. 6-32.

versement comporte une plus grande documentation au sujet de la régie interne, impliquant notamment de la correspondance; des activités et émissions de la station radiophonique; des cartes et plans d'édifices; ainsi qu'une série de photographies des membres et employés au fil des ans.

Le premier versement du fonds est maintenant annexé à la série B, concernant les activités de la station. Ce premier versement comportait les textes de l'émission *Point de vue*, qui traite de différents thèmes dont l'éducation, la santé, les sports et loisirs, le domaine culturel, la religion, l'acadienneté, les médias, le transport, la politique, l'économie, la sécurité et le domaine social. Le deuxième versement comporte les quatre séries suivantes : A Régie interne, B Activités, C Cartes et D Photographies.

Le premier versement du fonds est constitué de textes d'opinion écrits par les gens de la région, d'articles de revue et d'un curriculum vitae. Le deuxième versement est constitué de correspondance, notes de réunion, programmations de la station radiophonique, de cartes concernant la situation géographique des émetteurs AM et FM de CJEM ainsi que des photographies des employés et membres.

Le premier versement du fonds original mesurait 42 cm linéaires, après le tri il reste 6 cm de documents. Après le tri du deuxième versement, le fonds mesure 16,1 cm au total.

Notes complémentaires:

Titre basé sur le contenu du fonds

Premier versement par François Gagnon en 1978

Deuxième versement par Mathieu Martin en 2018

L'ordre de classement original a été précisé à partir d'un classement préliminaire.

Les documents sont en français et en anglais.

Originaux et copies

Manuscrits

Numérisé

Le fonds original est entreposé au Musée historique du Madawaska.

DESCRIPTION DE LA SÉRIE

A Régie interne. -s.d., 1939-2018. – 10,9 cm de documents textuels

La série porte sur la régie interne de la station radiophonique, soit des documents contenant des informations d'ordre général.

Cette série se compose de correspondance interne et externe de la station; notes des réunion, entente, bilan, rapports sur la portée auditoire hebdomadaire; historique, entente, feuille de propriété et informations concernant le personnel; équipements technologiques.

Notes complémentaires:

Titre basé sur le contenu de la série

Originaux et copies

Manuscrits

Les documents sont en français et en anglais.

B Activités. -s.d., 1944 -2013. – 4,3 cm de documents textuels.

La série porte sur les activités, telles des émissions entre autres, de la station radiophonique.

Cette série se compose de textes de points de vue par les auditeurs voulant s'exprimer sur des sujets d'actualité dans les domaines culturel, économique, éducationnel, de la santé, des sports et loisirs, lesquels textes sont lus par l'animateur de l'émission radiophonique; émissions, concours et notes des animateurs; programmations, registres des programmes, publicités et les tarifs associés à celles-ci, dépliants, collants et macaron.

Notes complémentaires:

Titre basé sur le contenu de la série

Originaux et copies

Manuscrits

Les documents sont en français et en anglais.

C Cartes. -s.d., 1945, 1950, 1952, 1956. – 0,9 cm de documents textuels.

La série porte sur des cartes du territoire où se situe les émetteurs de la station radiophonique.

Cette série se compose de cartes géographiques ainsi que de plans d'édifices de la station.

Notes complémentaires:

Titre basé sur le contenu de la série

Originaux et copies

Manuscrits

Les documents sont en français et en anglais.

D Photographies. -s.d., 1944-2008.

Cette série renseigne sur les activités et les personnes qui se sont impliquées auprès de CJEM et CKMV.

La série se compose de 115 photographies en couleurs et 91 photographies en noir et blanc. Les photographies de 173 à 206 sont en version électronique seulement.

Notes complémentaires:

Titre basé sur le contenu de la série

Originaux et copies

Manuscrits

Les documents sont en français et en anglais.

INDEX DÉTAILLÉ

A Régie interne

Correspondance

- 1939, 1941, 1943
- 1944
- 1945
- 1946
- 1947
- 1951-1953, 1959, 1969-1970, 1974, 1978-1982, 1989, 1993, 1999-2000, 2004, 2013, s.d.

Historique et membres

- Entente (Option to purchase)
- Private Receiving Station Licence
- Feuille de propriété
- Notes sur l'histoire de la station et ses membres
- Liste des membres et employé(e)s (jusqu'à 1999)
- Historique de la station
- Notes du 45^e anniversaire de CJEM
- Notes 45 ans de service de Paul Clavette
- Courte biographie de Jean-Marc Michaud
- Courte biographie de J. Enoil Michaud
- Liste d'employé(e)s selon leurs poste (s.d.)
- Listes ancienneté des employé(e)s (s.d., 2004, 2018)
- Certificats de reconnaissance
- Chapitre du livre Mistenflûte de Maurice Lacasse, « Au pays des brayons »

Équipements technologiques (1)

- Informations et tarifs d'équipements (remote)
- Canadian Marconi Company Specification (Marconi type 51, 1000 Watts Transmitter)
- Technical description. Marconi high level plate modulator type 88563
- Conditions que doivent observer les stations de radiodiffusion commerciales privées
- Operating instructions for Presto Model PT-900 Portable Magnetic Tape Recorder
- Ampex Model 350 Operation and maintenance manual

Équipements technologiques (2)

- Operating Instructions for Model Y Recorder
 - Western Electric 23C Speech input equipment
 - Equipment for radio broadcasting by Northern Electric
 - Instruction bulletin R5420D Speech input equipment by Northern Electric
 - Broadcast transmitter type 443AR-1 by Northern Electric
 - Western Electric Radio transmitting equipment
- (s.d., 1939-2018)

Originaux et copies; 10,9 cm.

B Activités

Point de vue

-1976, -s.d. :

- Hockey mineur d'Edmundston
- Le temps de reconsidérer la retraite
- Collège communautaire
- Le cancer

-1977 :

- Écussons de Sécurité
- Injustice d'un ministre? Ou conflit personnel? Brunswick Construction Ltée
- Les gens de Montagne-de-la-Croix se refusent de supporter activement leurs organisations
- Semaine de la prévention des incendies
- Une invitation qui a fait explosion (Fraser)
- L'Office de vente des produits forestiers du Madawaska
- Mise en marché des produits forestiers
- Pourquoi pas S.F.N.B.?
- Notre développement économique, c'est notre affaire!
- Le Nord-Ouest peut-il bénéficier de l'impact économique de services gouvernementaux pour son développement économique?
- Transport
- Main à la charrue a rarement déçu
- Radio-Canada n'a pas compris
- C'est mon avis : les retrouvailles de l'Acadie
- Que nous réserve 1978?
- Une Arche-de-Noé pour les madawaskayens
- Une garantie d'avenir (musée régional)
- Une évolution normale (peuple madawaskayen)
- Mouvement des femmes chrétiennes
- Les livres et les jeunes
- Une exposition de livres, pour quoi faire?
- Le pont de Ron Turcotte
- Discours de Ron Turcotte à l'ouverture du pont Ron Turcotte
- Réflexion pratique : aide aux personnes âgées
- Deux médecins sont partis
- People of Grand Falls: what are we waiting for?
- Réveillons-nous gens de Grand-Sault
- Message de Joseph Devost, membre du Bureau de Direction de l'Hôpital Général de Grand-Sault
- Où allons-nous, et que faisons-nous à Grand Sault ???
- La pratique médicale dans le milieu hospitalier

- Que ce passe-t-il? (Mme Raquel Levesque)
- Réponse à Mme Raquel Levesque à propos de l'Hôpital Général de Grand-Sault
- Où en est-on rendu?
- Décidé plus que jamais (survie de l'école Notre-Dame-de-Lourdes)
- L'École de musique Richelieu Inc.
- Où donc est rendue la démocratie? (Conseil scolaire)
- Les parents ont-ils abandonné?
- Comité Action-Éducation
- Réponse au « comité de l'action – éducation »
- Qu'est-ce qui se passe? (Loisirs à Saint-Léonard)
- Club de patinage artistique d'Edmundston
- Où sont les spectateurs?
- 1978:
 - Mêles-toi de tes affaires! Deviens membre de ta Chambre de Commerce.
 - Chambre de Commerce d'Edmundston
 - Femmes, impliquez-vous!
 - Le transport en commun, transport de l'avenir...
 - C'est notre dernier espoir (syndicat national des fermiers)
 - La crise énergétique, un fait douteux... Le gaspillage des ressources énergétiques, un fait réel
 - État des routes
 - La raison d'être d'une semaine de fierté française
 - La religion, âme de l'Acadie
 - Notre hôpital est malade (Saint-Quentin)
 - Deux ans après (service d'oncologie à l'Hôtel Dieu d'Edmundston)
 - Survie de l'hôpital
 - Situation tragique (Conseil scolaire)
 - Contre toute diminution des repas chauds
 - Le Conseil régional des associations Foyer-École du district no 33 demande aux parents de réagir
 - Journée d'information en loisirs pour handicapés
 - Hockey mineur de Grand-Sault
 - Hockey mineur d'Edmundston
 - Ligue de ballon balai du Madawaska
 - Le scoutisme un mouvement qui vous concerne (Paroissiens de Saint-Jacques)
 - Bénévolat hockey mineur d'Edmundston
 - Le scoutisme, une affaire de jeunes, une affaire d'adultes
 - La Ligue Républicaine est fatiguée
 - Scoutisme et guidisme
 - Encore le tournoi Régional Pee Wee à Edmundston cette semaine
 - Le scoutisme... est-ce encore bon?

- Sports et loisirs à Saint-Jacques
- Les jeux de 1985
- Le Club de Karaté Taekwondo-Hapkido

Émissions et concours

- Il y a trois ans... « Ici CJEM, la voix du Madawaska »
- Le théâtre improvisé avec les Gais Républicains
- Effondrement du forum d'Edmundston
- Réponse de M. Georges LeBel au sondage par la Société Nationale des Acadiens
- Personnalités et groupes de l'année
- Nouvelle CJEM : Décès du Dr. Paul Carmel Laporte
- Projet d'émission radiophonique locale. Soirée de talents locaux
- Radiodiffusion de la Grand'messe
- Promo 45^e CJEM
- Émissions messages de sécurité
- Émission télédiffusée avec les jeunes violonistes de Clair, N.B.
- Qu'est-ce que la radio? La radio reflet de son milieu
- Émission « Au réveil ». Projet (concours)
- Le saviez-vous?
- Samedi été, samedi vacances, samedi soir CJEM-CKMV
- 700^e émission de « Votre soirée Western »
- Programme de la soirée 1000^e émission « Votre soirée Western »
- Entrevue avec Paul Clavette (s.d.)
- Notes d'annonceur – Yvon Dubé
- Notes d'annonceur – Michel Lee
- Notes d'annonceur – Claude Gagnon
- Concours « Bruit mystérieux »
- Concours voyages en Floride
- Concours combinaison gagnante
- Votre billet chanceux
- À CJEM c'est « Double-Trouble »
- Concours « Disques vedettes »
- Concours « Les nouvelles payantes »
- Règlements Jumbo
- Concours soleil CJEM-CKMV
- 30^e anniversaire – 10 voyages à Miami

Programmations et publicités

- Résumé de l'horaire des programmes (décembre 1958)
- Résumé de l'horaire des programmes (décembre 1959)
- Programmation pour les mois d'avril, mai et juin 1979
- Musique de Noël 1982
- Registre des programmes (octobre 1987)

- Émissions de libres (août 1990)
 - Registre des programmes (s.d.)
 - Liste des annonceurs locaux (1946)
 - Tarifs publicitaires (1955, 1957)
 - Factures de septembre 1959 ne suivant pas le tarif
 - Coût de production (1^{er} mars 1988)
 - Noël et l'an 1990
 - Tarif local rates CJEM-CKMV (26 juin 1991)
 - Liste de prix non-inclus sur la carte de tarif (1^{er} novembre 1991)
 - Les activités – Foire brayonne (s.d.)
 - Tarif de rémunérations pour les correspondants
 - Pensez-y (achat de publicités)
 - « Remote » ou intervention sur place à CJEM-CKMV
 - Voici 10 excellentes raisons d'acheter de la publicité radiophonique...
 - Albert's Foodland (publicité/chanson)
 - Tarifs locaux 1966
 - Tarifs locaux 1983
 - Tarifs locaux 1986
 - Tarifs locaux 1987
 - Dépliant souvenir journée « Porte Ouverte », 3 décembre 1989
 - Tarifs locaux 1991
 - Collants et macaron
- (s.d., 1944-2013)
- Originaux et copies; 4,3 cm.

C Cartes

- | | |
|---------|--|
| CCJEM-1 | St. Basil Indian Reserve No 10 County of Madawaska Province of New Brunswick, s.d. |
| CCJEM-2 | Plan of a Survey of the Indian Reserve, St. Basil Victoria County, s.d. |
| CCJEM-4 | Carte CJEM, 25 juillet 1952. |
| CCJEM-5 | Ed'ston CJEM Transmitter house wiring, s.d. |
| CCJEM-6 | Relevé du terrain propriété du poste CJEM à Edmundston N.B., 30 septembre 1952. |
| CCJEM-7 | CJEM cable duct layout, 17 août 1956. |
| CCJEM-8 | Radio Edmundston Ltée CJEM – CKMV, s.d. |
- (s.d., 1945, 1950, 1952, 1956)
- Originaux et copies; 0,9 cm.

D Photographies

- | | |
|---------|--|
| PCJEM-1 | Romain Leclair. Station radio CKSO, Ontario. Mai 1944. N & B. |
| PCJEM-2 | Paul Pelletier et Edith (Carrier) Guerrette. Inauguration de CJEM, |

	Edmundston. 1944. N & B.
PCJEM-3	Edith (Carrier) Guerrette. Inauguration CJEM, Edmundston. 1944. N & B.
PCJEM-4	Paul Pelletier, Dr. Pierre Carmel Laporte, autres personnes non identifiées. Un chœur de 18 voix sous la direction du Dr. P.C. Laporte lors de l'inauguration de CJEM, Edmundston. 1944. N & B.
PCJEM-5	Sonny Sarlabous, Georges Guerrette et Lionel Poulin. Orchestre de Lionel Poulin lors de l'inauguration de CJEM, Edmundston. 1944. N & B.
PCJEM-6	Employé de CJEM non identifié. 1944. N & B.
PCJEM-7	Gracien Landry. Inauguration de CJEM, Edmundston. 1944. N & B.
PCJEM-8	Olivette Proulx. Inauguration de CJEM, Edmundston. 1944. N & B.
PCJEM-9	Olivette Proulx (centre) et deux personnes non identifiées. Inauguration de CJEM, Edmundston. 1944. N & B.
PCJEM-10	Catherine McKinnon. Studio CJEM, Edmundston. 1944. N & B.
PCJEM-11	Jeanne Landry et Edith Guerrette. Inauguration de CJEM, Edmundston. 1944. N & B.
PCJEM-12	Jeanne Landry. Inauguration de CJEM, Edmundston. 1944. N & B.
PCJEM-13	Première rangée : deux personnes (assises) non identifiées. Deuxième rangée : Simon Savoy, Robert « Bob » Beaulieu, Marcel, Carl Shaw et Benoît Charron. Inauguration de CJEM, Edmundston. 1944. N & B.
PCJEM-14	Au centre : Mgr. Joseph-Roméo Gagnon et Mgr. William J. Conway. Trois personnes non identifiées. Inauguration du Diocèse d'Edmundston. 1945. N & B.
PCJEM-15	Personne non identifiée. Premiers établissement et émetteur AM. Iroquois, Edmundston. 1944. N & B.
PCJEM-16	Personne non identifiée. Premiers établissement et émetteur AM. Iroquois, Edmundston. 1944. N & B.
PCJEM-17	Famille à Gérard Levesque. Établissement CJEM. Iroquois, Edmundston. [194?]. N & B.
PCJEM-18	Établissement CJEM. Iroquois, Edmundston. 1944. N & B.
PCJEM-19	Premier émetteur 1000 watt. Iroquois, Edmundston. [195?]. N & B.
PCJEM-20	À l'avant: Claude Picard et W. R. Tweeddell. À l'arrière : Gérald Blouin, Jos Michaud et Romain Leclair. Mai 1947. N & B.
PCJEM-21	Personne non identifiée. Studio CJEM. Décembre 1949. N & B.
PCJEM-22	Deux personnes non identifiées. Studio CJEM. Décembre 1949. N & B.
PCJEM-23	Veronica Foster. Your Madawaska Hit Parade. Studio CJEM, Edmundston. [195?]. N & B.
PCJEM-24	Bill Verret (à l'arrière), Georges Guerrette et Bob Beaulieu. Your Madawaska Hit Parade. Studio CJEM, Edmundston. [195?]. N & B.
PCJEM-25	Crabby Bourgeois, Bill Verret, Bob Beaulieu, Veronica Foster, Gilles Guerrette, Georges Guerrette et Bill O'Brien. Your Madawaska Hit Parade. Studio CJEM, Edmundston. [195?]. N & B.

PCJEM-26	Bob Beaulieu, Veronica Foster et Georges Guerrette. Your Madawaska Hit Parade. Studio CJEM, Edmundston. [195?]. N & B.
PCJEM-27	Crabby Bourgeois (batterie), Bob Beaulieu, Bill Verret, Veronica Foster, Georges Guerrette, Gilles Guerrette et Bill O'Brien. Studio CJEM, Edmundston. [195?]. N & B.
PCJEM-28	Veronica Foster. Your Madawaska Hit Parade. Studio CJEM, Edmundston. [195?]. N & B.
PCJEM-29	Veronica Foster, Georges Guerrette, Bob Beaulieu et Bill O'Brien. Your Madawaska Hit Parade. Studio CJEM, Edmundston. [195?]. N & B.
PCJEM-30	Bill Verret. Your Madawaska Hit Parade. Studio CJEM, Edmundston. [195?]. N & B.
PCJEM-31	Bill Verret et Alwyn Waters. Radio Program. Edmundston. 20 mars 1953. N & B.
PCJEM-32	Bill O'Brien, personne non identifiée et Alwyn Waters. Radio Program. Edmundston. 20 mars 1953. N & B.
PCJEM-33	Bill O'Brien (animateur) au sein d'un groupe non identifié. Radio Program. Edmundston. 20 mars 1953. N & B.
PCJEM-34	Bill O'Brien et Alwyn Waters. Radio Program. Edmundston. 20 mars 1953. N & B.
PCJEM-35	Bill O'Brien, personne non identifiée et Alwyn Waters. Radio Program. Edmundston. 20 mars 1953. N & B.
PCJEM-36	Personne non identifiée et Alwyn Waters. Radio Program. Edmundston. 20 mars 1953. N & B.
PCJEM-37	Non identifié. Radio Program. Edmundston. 20 mars 1953. N & B.
PCJEM-38	Georges Guerrette. Studio CJEM, Edmundston. [195?]. N & B.
PCJEM-39	Maurice Lacasse. Studio CJEM, Edmundston. [195?]. N & B.
PCJEM-40	Hermel Dumont et Maurice Lacasse. Studio CJEM, Edmundston. [195?]. N & B.
PCJEM-41	Maurice Lacasse. Studio CJEM, Edmundston. [195?]. N & B.
PCJEM-42	Personne non identifiée, Père Levesque, Bruno Therrien, Maurice Lacasse, personne non identifiée. Samedi jeunesse. Edmundston. 8 mai 1954. N & B.
PCJEM-43	Station CJEM, Edmundston. 1954-1957. N & B.
PCJEM-44	Première rangée : Robert « Bob » Beaulieu, Hermel Dumont, trois personnes non identifiées. Deuxième rangée : Patrick Gendron, deux personnes non identifiées. Station CJEM, Edmundston. 1954-1957. N & B.
PCJEM-45	Station CJEM, Edmundston. s.d. N & B.
PCJEM-46	Georges Michaud et Maurice Lacasse. Partie de quilles à l'édifice du centre Éducatif, Edmundston. [195?]. N & B.
PCJEM-47	Personne non identifiée et Georges Guerrette. s.d. N & B.
PCJEM-48	Personne non identifiée et Frank Jean. Studio CJEM, Edmundston. s.d.

	N & B.
PCJEM-49	Frank Jean. Studio CJEM, Edmundston. s.d. N & B.
PCJEM-50	Deux personnes non identifiées et Georges LeBel. Edmundston. [196?]. N & B.
PCJEM-51	Georges LeBel et Georges Michaud. Avis de l'augmentation de puissance de 1000 watt à 5000 watts. Studio CJEM, Edmundston. 1963. N & B.
PCJEM-52	Georges LeBel et Georges Michaud. Avis de l'augmentation de puissance de 1000 watt à 5000 watts. Studio CJEM, Edmundston. 1963. N & B.
PCJEM-53	Non identifié. Studio CJEM, Edmundston. 12 mars 1963. N & B.
PCJEM-54	Studio CJEM, Edmundston. 1965.
PCJEM-55	Georges LeBel et trois personnes non identifiées. [196?]. N & B.
PCJEM-56	Georges LeBel, Pierre Hébert, Bernadette Lebrun, « Jello » Martin, personne non identifiée. Studio CJEM, Edmundston. [197?]. N & B.
PCJEM-57	Première rangée: Fernand Richard, curé, Jean-Marc Michaud, Lucille Michaud et Marcel Deschênes. Deuxième rangée : deux personnes non identifiées, Héliodore Côté, Georges LeBel et personne non identifiée. Ouverture de CKMV – AM 1490, Grand-Sault. 1974. N & B.
PCJEM-58	Fernand Richard, Jean-Pierre Pampalon et Héliodore Côté. Ouverture de CKMV – AM 1490, Grand-Sault. 1974. N & B.
PCJEM-59	Auguste Haché, Lévio Thériault et Murillo Soucy. Épluchette de blé d'inde (corn boil), ancien édifice des scouts. Iroquois, Edmundston. [198?].
PCJEM-60	Claude Boucher et Lévio Thériault. Studio CJEM, Edmundston. [198?].
PCJEM-61	Personne non identifiée. Studio CJEM, Edmundston. [198?].
PCJEM-62	Deux personnes non identifiées. Studio CJEM, Edmundston. [198?].
PCJEM-63	Trois personnes non identifiées. Studio CJEM, Edmundston. [198?].
PCJEM-64	Personne non identifiée. Studio CJEM, Edmundston. [198?].
PCJEM-65	Personne non identifiée. Studio CJEM, Edmundston. [198?].
PCJEM-66	Personne non identifiée. Studio CJEM, Edmundston. [198?].
PCJEM-67	Laurier Levesque et Lévio Thériault. Studio CJEM, Edmundston. [198?].
PCJEM-68	Paul Clavette et Murillo Soucy. Studio CJEM, Edmundston. [198?].
PCJEM-69	Marjolaine Bossé et Claude Boucher. Studio CJEM, Edmundston. [198?].
PCJEM-70	Donald D'Amours. Studio CJEM, Edmundston. [198?].
PCJEM-71	Personne non identifiée. Studio CJEM, Edmundston. [198?].
PCJEM-72	Personne non identifiée. Studio CJEM, Edmundston. [198?].
PCJEM-73	Personne non identifiée. Studio CJEM, Edmundston. [198?].
PCJEM-74	Deux personnes non identifiées. Studio CJEM, Edmundston. [198?].
PCJEM-75	Albert Laplante. Salon de la jeunesse U.C.T., Edmundston. 1992.
PCJEM-76	Jean-Guy Bernier. Salon de la jeunesse U.C.T., Edmundston. 1992.
PCJEM-77	Yvon Dubé, Paul Clavette et Murillo Soucy. Salon de la jeunesse U.C.T., Edmundston. 1992.
PCJEM-78	Station CJEM. Salon de la jeunesse U.C.T., Edmundston. 1992.

PCJEM-79	Albert Laplante, six personnes non identifiées. Salon de la jeunesse U.C.T., Edmundston. 1992.
PCJEM-80	Personne non identifiée, Claude Boucher, personne non identifiée, Murillo Soucy et une personne non identifiée. Salon de la jeunesse U.C.T., Edmundston. 1992.
PCJEM-81	Jean Roussel. Salon de la jeunesse U.C.T., Edmundston. 1992.
PCJEM-82	Station CJEM. Salon de la jeunesse U.C.T., Edmundston. 1992.
PCJEM-83	Paul Clavette et personne non identifiée. Salon de la jeunesse U.C.T., Edmundston. 1992.
PCJEM-84	Deux personnes non identifiées. Salon de la jeunesse U.C.T., Edmundston. 1992.
PCJEM-85	Paul Clavette et deux personnes non identifiées. Salon de la jeunesse U.C.T., Edmundston. 1992.
PCJEM-86	Deux personnes non identifiées. Salon de la jeunesse U.C.T., Edmundston. 1992.
PCJEM-87	Yvon Dubé. Salon de la jeunesse U.C.T., Edmundston. 1992.
PCJEM-88	Une personne non identifiée, mascotte du Club Lions, Claude Boucher et deux personnes non identifiées. Salon de la jeunesse U.C.T., Edmundston. 1992.
PCJEM-89	Personne non identifiée et Marjolaine Bossé. Salon de la jeunesse U.C.T., Edmundston. 1992.
PCJEM-90	Groupe de personnes non identifiées. Salon de la jeunesse U.C.T., Edmundston. 1992.
PCJEM-91	Claude Boucher. Salon de la jeunesse U.C.T., Edmundston. 1992.
PCJEM-92	Personne non identifiée et Paul Clavette. Salon de la jeunesse U.C.T., Edmundston. 1992.
PCJEM-93	Denise Emond. Salon de la jeunesse U.C.T., Edmundston. 1992.
PCJEM-94	Claude Boucher et personne non identifiée. Salon de la jeunesse U.C.T., Edmundston. 1992.
PCJEM-95	Claude Boucher et personne non identifiée. Salon de la jeunesse U.C.T., Edmundston. 1992.
PCJEM-96	Deux personnes non identifiées. Salon de la jeunesse U.C.T., Edmundston. 1992.
PCJEM-97	Albert Laplante et personne non identifiée. Salon de la jeunesse U.C.T., Edmundston. 1992.
PCJEM-98	Personne non identifiée et Albert Laplante. Salon de la jeunesse U.C.T., Edmundston. 1992.
PCJEM-99	Jean-Marc Michaud, personne non identifiée, Claude Boucher et personne non identifiée. On tourne on gagne. Edmundston. 27 mars 1992.
PCJEM-100	Claude Boucher, personne non identifiée, Luc Ouellette et deux personnes non identifiées. On tourne on gagne. Edmundston. 27 mars 1992.

PCJEM-101	Personne non identifiée, Donald D'Amours. Radiothon. Edmundston. 1992.
PCJEM-102	Deux personnes non identifiées et Murillo Soucy. Radiothon. Edmundston. 1992.
PCJEM-103	Personne non identifiée et Roger Nadeau. Tournoi Bob Fife. Edmundston. 22 juillet 1994. N & B.
PCJEM-104	Personne non identifiée et Jean Roussel. Tournoi Bob Fife. Edmundston. 22 juillet 1994. N & B.
PCJEM-105	Paul Clavette et Roger Nadeau. Tournoi Bob Fife. Edmundston. 22 juillet 1994. N & B.
PCJEM-106	Pierrette Ringuette, Jean-Marc Michaud et Claude Boucher. 50 ^e anniversaire CJEM, Edmundston. 24 novembre 1994. N & B.
PCJEM-107	Donald D'Amours et Pierrette Ringuette. 50 ^e anniversaire CJEM, Edmundston. 24 novembre 1994. N & B.
PCJEM-108	Donald D'Amours. 50 ^e anniversaire CJEM, Edmundston. 24 novembre 1994. N & B.
PCJEM-109	Jean-Marc Michaud. 50 ^e anniversaire CJEM, Edmundston. 24 novembre 1994. N & B.
PCJEM-110	Jean-Marc Michaud, Paul Clavette et Claude Boucher. Reconnaissance pour 25 années de service à Paul Clavette, Edmundston. 1994. N & B.
PCJEM-111	Marjolaine Bossé, Lucille Michaud, Claude Boucher et Jean-Marc Michaud. Reconnaissance à Jean-Marc Michaud pour 50 années de service, Edmundston. 1994. N & B.
PCJEM-112	À l'avant : Paul Clavette. Première rangée : Jean Roussel, Luc Ouellette, Claude Boucher, Jean-Marc Michaud, Murillo Soucy, Chantal Poulin, Thérèse Toussaint, Martin Perreault. Deuxième rangée : Donald D'Amours, Roger Nadeau, Jacques Ouellette, Jean-Guy Bernier, Albert Laplante, Yvon Dubé et personne non identifiée. 50 ^e anniversaire CJEM, 24 novembre 1994. N & B.
PCJEM-113	Claude Boucher. Station CJEM, Edmundston. [199?]. N & B.
PCJEM-114	Jean Roussel, Albert Laplante, Jean-Guy Bernier, Chantal Poulin, Paul Clavette et Yvon Dubé. Station CJEM, Edmundston. [199?]. N & B.
PCJEM-115	Jacques Ouellette. Station CJEM, Edmundston. [199?]. N & B.
PCJEM-116	Première rangée: Donald D'Amours, Claude Boucher, Jean-Marc Michaud, Thérèse Toussaint et Roger Nadeau. Deuxième rangée: Jean Roussel, trois personnes non identifiées, Louis Toussaint, Chantal Poulin, Marjolaine Bossé, Martin Perreault, personne non identifiée, Murillo Soucy, Paul Clavette, Yvon Dubé et Jean-Guy Bernier. Station CJEM, Edmundston. s.d. N & B.
PCJEM-117	Martin Perreault, Jean Roussel, Chantal Poulin, Yvon Dubé Albert Laplante, Jean-Guy Bernier et Paul Clavette. Station CJEM, Edmundston. s.d. N & B.
PCJEM-118	Jean-Marc Soucy et Louise Toussaint. Reconnaissance à Louise Toussaint

	pour 25 années de service, Edmundston. s.d. N & B.
PCJEM-119	Claude Boucher, Murillo Soucy, Thérèse Toussaint et Jean-Marc Michaud. Reconnaissance à Murillo Soucy et Thérèse Toussaint pour 25 années de service. Station CJEM, Edmundston. Décembre 1996. N & B.
PCJEM-120	Claude Boucher et Jean-Marc Michaud. Reconnaissance attribuée à Claude Michaud pour 35 années de service. Station CJEM, Edmundston. s.d.
PCJEM-121	Claude Boucher. Reconnaissance attribuée à Claude Michaud pour 35 années de service. Station CJEM, Edmundston. s.d.
PCJEM-122	Claude Boucher. Reconnaissance attribuée à Claude Michaud pour 35 années de service. Station CJEM, Edmundston. s.d.
PCJEM-123	Première rangée : Héliodore Côté, Jean-Marc Michaud, Louise Toussaint, Claude Boucher, Jean Roussel. Deuxième rangée : Martin Perreault, Yvon Dubé, Jean-Guy Bernier, personne non identifiée, Roger Nadeau, Jacques Ouellette, Donald D'Amours, Paul Clavette, Luc Ouellette, Murillo Soucy. 12 décembre 1997. N & B.
PCJEM-124	Claude Boucher et personne non identifiée. Dévoilement du tableau d'honneur et illumination de l'arbre de Noël. Edmundston. Décembre 1998.
PCJEM-125	Claude Boucher et personnes non identifiées. Dévoilement du tableau d'honneur et illumination de l'arbre de Noël. Edmundston. Décembre 1998.
PCJEM-126	Jean Roussel, Martin Perreault et Paul Clavette. Studio de production. Edmundston. 1998.
PCJEM-127	Studio de production. Edmundston. 1998.
PCJEM-128	Studio de production. Edmundston. 1998.
PCJEM-129	Studio de production. Edmundston. 1998.
PCJEM-130	Studio de production. Edmundston. 1998.
PCJEM-131	Murillo Soucy. Studio en ondes. Edmundston. 1998. N & B.
PCJEM-132	Murillo Soucy. Studio en ondes. Edmundston. 1998. N & B.
PCJEM-133	Murillo Soucy. Studio en ondes. Edmundston. 1998. N & B.
PCJEM-134	Murillo Soucy. Studio en ondes. Edmundston. 1998. N & B.
PCJEM-135	Murillo Soucy. Studio en ondes. Edmundston. 1998. N & B.
PCJEM-136	Studio en ondes. Edmundston. 1998. N & B.
PCJEM-137	Studio en ondes. Edmundston. 1998. N & B.
PCJEM-138	Éric Dionne, Marc Soucy, Paul Clavette, Murillo Soucy et Jean Roussel. Destruction de l'antenne AM. Edmundston. 1998. N & B.
PCJEM-139	Destruction de l'antenne AM. Edmundston. 1998. N & B.
PCJEM-140	Destruction de l'antenne AM. Edmundston. 1998. N & B.
PCJEM-141	Claude Boucher et Murillo Soucy. Studio en ondes. Edmundston. 1998. N & B.
PCJEM-142	Vue aérienne de l'émetteur CJEM. Edmundston. 1998.

PCJEM-143	Émetteur CKMV. Grand-Sault. s.d. N & B.
PCJEM-144	Gilles Guerrette, Marguerite Shaw Guerrette, Jean-Marc Michaud et curé. Reconnaissance à la famille Guerrette. Edmundston. 22 décembre 1999.
PCJEM-145	Marguerite Shaw Guerrette et Earl Shaw. Reconnaissance à la famille Guerrette. Edmundston. 22 décembre 1999.
PCJEM-146	Jean-Marc Michaud et Marguerite Shaw Guerrette. Reconnaissance à la famille Guerrette. Edmundston. 22 décembre 1999.
PCJEM-147	Héliodore Côté et Jean-Marc Michaud. 55 ^e anniversaire CJEM. Edmundston. 22 décembre 1999.
PCJEM-148	Claude Boucher et Jean-Marc Michaud. 55 ^e anniversaire CJEM. Edmundston. 22 décembre 1999.
PCJEM-149	Thérèse Toussaint et Lucille Michaud. 55 ^e anniversaire CJEM. Edmundston. 22 décembre 1999.
PCJEM-150	Jean-Marc Michaud, Gilles Guerrette et Murillo Soucy. Reconnaissance à la famille Guerrette. Edmundston. 22 décembre 1999.
PCJEM-151	Jean-Guy Bernier, Claude Bossé et Jean-Marc Michaud. 55 ^e anniversaire CJEM. Edmundston. 22 décembre 1999.
PCJEM-152	Marjolaine Bossé et Jean-Marc Michaud. 55 ^e anniversaire CJEM. Edmundston. 22 décembre 1999.
PCJEM-153	Murillo Soucy et Jean-Marc Michaud. 55 ^e anniversaire CJEM. Edmundston. 22 décembre 1999.
PCJEM-154	Murillo Soucy et Jean-Marc Michaud. 55 ^e anniversaire CJEM. Edmundston. 22 décembre 1999.
PCJEM-155	Paul Clavette et Jean-Marc Michaud. 55 ^e anniversaire CJEM. Edmundston. 22 décembre 1999.
PCJEM-156	Jean-Marc Michaud, Marjolaine Bossé et Claude Boucher. 55 ^e anniversaire CJEM. Edmundston. 22 décembre 1999.
PCJEM-157	Héliodore Côté et Jean-Marc Michaud. Inauguration CKMV – FM, hôtel de ville de Grand-Sault. 23 août 2000.
PCJEM-158	Héliodore Côté et Jean-Marc Michaud. Inauguration CKMV – FM, hôtel de ville de Grand-Sault. 23 août 2000.
PCJEM-159	Personne non identifiée. Inauguration CKMV – FM, hôtel de ville de Grand-Sault. 23 août 2000.
PCJEM-160	Donald D'Amours et Héliodore Côté. Inauguration CKMV – FM, hôtel de ville de Grand-Sault. 23 août 2000.
PCJEM-161	Paul Clavette, Murillo Soucy, Jean-Marc Michaud, Marcel Deschênes, Héliodore Côté et Jacques Ouellette. Inauguration CKMV – FM, hôtel de ville de Grand-Sault. 23 août 2000.
PCJEM-162	Adam Ouellette, Valérie Ouellette, Julie Plourde, Jonathan Ouellette, Élane Côté et Sylvie Voisine. Émission « Génération 2000 », Studio CJEM. Edmundston. 25 mars 1998. N & B.

PCJEM-163	Donald D'Amours et Chantal D'Amours. Studio CJEM. Edmundston. 6 avril 2000. N & B.
PCJEM-164	Première rangée : Thérèse Toussaint, Luc Ouellette, Murillo Soucy, Marjolaine Bossé, Martin Perreault, Chantal D'Amours et Jacques Ouellette. Deuxième rangée : Héliodore Côté, Donald D'Amours, Claude Boucher et Roger Nadeau. Edmundston. [200?]. N & B.
PCJEM-165	Deux personnes non identifiées, Murillo Soucy et autres personnes non identifiées. Manifestants se présentent au studio de CJEM. Edmundston. [200?]. N & B.
PCJEM-166	Studio CJEM. Parade de la Foire Brayonne. Edmundston. [200?].
PCJEM-167	Donald Plourde et Donald D'Amours. Parade de la Foire Brayonne. Edmundston. [200?].
PCJEM-168	Donald D'Amours et Donald Plourde. Parade de la Foire Brayonne. Edmundston. [200?].
PCJEM-169	Murillo Soucy, Paul Clavette et trois personnes non identifiées. Parade de la Foire Brayonne. Edmundston. [200?].
PCJEM-170	Claude Bossé. 500 ^e émission « Votre soirée Western », studio CJEM. Edmundston. 5 avril 2003.
PCJEM-171	Personne non identifiée et Claude Bossé. 500 ^e émission « Votre soirée Western », studio CJEM. Edmundston. 5 avril 2003.
PCJEM-172	Deux personnes non identifiées, Martin Perreault, Paul Clavette, Jean-Marc Soucy, Claude Bossé et Héliodore Côté. 500 ^e émission « Votre soirée Western », studio CJEM. Edmundston. 5 avril 2003.
PCJEM-173	Thérèse Toussaint et Jean-Marc Michaud. 60 ^e anniversaire CJEM, studio CJEM. Edmundston. 3 décembre 2004.
PCJEM-174	Chantal D'Amours et Jean-Marc Michaud. 60 ^e anniversaire CJEM, studio CJEM. Edmundston. 3 décembre 2004.
PCJEM-175	Albert Laplante et Jean-Marc Michaud. 60 ^e anniversaire CJEM, studio CJEM. Edmundston. 3 décembre 2004.
PCJEM-176	Jean-Marc Michaud, personne non identifiée et Caroline. 60 ^e anniversaire CJEM, studio CJEM. Edmundston. 3 décembre 2004.
PCJEM-177	Catherine Lecomte et Jean-Marc Michaud. 60 ^e anniversaire CJEM, studio CJEM. Edmundston. 3 décembre 2004.
PCJEM-178	Claude Boucher et Jean-Marc Michaud. 60 ^e anniversaire CJEM, studio CJEM. Edmundston. 3 décembre 2004.
PCJEM-179	Donald D'Amours et Jean-Marc Michaud. 60 ^e anniversaire CJEM, studio CJEM. Edmundston. 3 décembre 2004.
PCJEM-180	Héliodore Côté et Jean-Marc Michaud. 60 ^e anniversaire CJEM, studio CJEM. Edmundston. 3 décembre 2004.
PCJEM-181	Gilles D'Amours et Jean-Marc Michaud. 60 ^e anniversaire CJEM, studio CJEM. Edmundston. 3 décembre 2004.

PCJEM-182	Jean-Guy Bernier et Jean-Marc Michaud. 60 ^e anniversaire CJEM, studio CJEM. Edmundston. 3 décembre 2004.
PCJEM-183	Jeannette Bélanger et Jean-Marc Michaud. 60 ^e anniversaire CJEM, studio CJEM. Edmundston. 3 décembre 2004.
PCJEM-184	Luc Ouellette et Jean-Marc Michaud. 60 ^e anniversaire CJEM, studio CJEM. Edmundston. 3 décembre 2004.
PCJEM-185	Marjolaine Bossé et Jean-Marc Michaud. 60 ^e anniversaire CJEM, studio CJEM. Edmundston. 3 décembre 2004.
PCJEM-186	Martin Perreault et Jean-Marc Michaud. 60 ^e anniversaire CJEM, studio CJEM. Edmundston. 3 décembre 2004.
PCJEM-187	Murillo Soucy et Jean-Marc Michaud. 60 ^e anniversaire CJEM, studio CJEM. Edmundston. 3 décembre 2004.
PCJEM-188	Raymond Gagné et Jean-Marc Michaud. 60 ^e anniversaire CJEM, studio CJEM. Edmundston. 3 décembre 2004.
PCJEM-189	Roger Nadeau et Jean-Marc Michaud. 60 ^e anniversaire CJEM, studio CJEM. Edmundston. 3 décembre 2004.
PCJEM-190	Stéphane April et Jean-Marc Michaud. 60 ^e anniversaire CJEM, studio CJEM. Edmundston. 3 décembre 2004.
PCJEM-191	Yvon Dubé et Jean-Marc Michaud. 60 ^e anniversaire CJEM, studio CJEM. Edmundston. 3 décembre 2004.
PCJEM-192	À l'avant : Catherine Lecomte. Première rangée : Pauline Soucy, personne non identifiée, Claude Boucher, Jeannette Bélanger et personne non identifiée. Deuxième rangée : Murillo Soucy, Yvon Dubé, Luc Ouellette, Roger Nadeau, Stéphane April et Gilles D'Amours. 60 ^e anniversaire CJEM, studio CJEM. Edmundston. 3 décembre 2004.
PCJEM-193	Louise Toussaint. Studio CJEM. Edmundston. 2008.
PCJEM-194	Marjolaine Bossé. Studio CJEM. Edmundston. 2008.
PCJEM-195	Catherine Lecomte. Studio CJEM. Edmundston. 2008.
PCJEM-196	Marc St-Onge. Studio CJEM. Edmundston. 2008.
PCJEM-197	Luc Ouellette. Studio CJEM. Edmundston. 2008.
PCJEM-198	Yvon Dubé. Studio CJEM. Edmundston. 2008.
PCJEM-199	Murillo Soucy. Studio CJEM. Edmundston. 2008.
PCJEM-200	Stéphane April. Studio CJEM. Edmundston. 2008.
PCJEM-201	Martin Perreault. Studio CJEM. Edmundston. 2008.
PCJEM-202	Chantal D'Amours. Studio CJEM. Edmundston. 2008.
PCJEM-203	Claude Bossé. Studio CJEM. Edmundston. 2008.
PCJEM-204	Jean-Guy Bernier. Studio CJEM. Edmundston. 2008.
PCJEM-205	Shawn Beaulieu. Studio CJEM. Edmundston. 2008.
PCJEM-206	Paul Clavette. Studio CJEM. Edmundston. 2008.

(s.d., 1944- 2008)

Originaux; 206 photographies.